



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

B3J 1T3

Nova Scotia

Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

THERE IS A SECURITY REQUIREMENT  
ASSOCIATED WITH THIS SOLICITATION.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Interior Waste Containers   |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W010Z-16B017/B  |  | <b>Date</b><br>2016-12-22  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W010Z-16-B017  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                    |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-6-77125 (409)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-409-10003   |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale   |  | 2016-12-13   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-01-05</b>  |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Atlantic Standard<br>Time AST |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Taylor, Kathie   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal409                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 496-5510 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016 |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision change les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W010Z-16B017/**B**  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0102-16-B017

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier  
HAL-6-77125

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal409  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### **Solicitation Amendment #01**

This amendment is raised to correct the front page to include the security requirement.

**All other terms and conditions remain unchanged.**